

---

THE CHILD AND FAMILY SERVICES  
AUTHORITIES ACT  
(C.C.S.M. c. C90)

**Joint Intake and Emergency Services by  
Designated Agencies Regulation, amendment**

---

Regulation 185/2004  
Registered October 5, 2004

**Manitoba Regulation 186/2003 amended**

**1** *The Joint Intake and Emergency Services by Designated Agencies Regulation, Manitoba Regulation 186/2003, is amended by this regulation.*

**2** **In the Schedule, the legal description for Cree Nation Child and Family Caring Agency is replaced with the following:**

Parcel 1:  
That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Western boundary of the Province of Manitoba and the Northern limit of Township 93, thence E'ly along the Northern limit of said Township 93 to the point of intersection with the Eastern limit of Range 18 WPM, thence S'ly along the Eastern limit of said Range 18 WPM to the point of intersection with the Northern limit of Township 75, thence W'ly along the Northern limit of said Township 75 to the point of intersection with the said Western boundary of the Province of Manitoba, thence N'ly along the said Western boundary to the point of commencement, which includes the reserves of Mathias Colomb First Nation and Marcel Colomb First Nation.

---

LOI SUR LES RÉGIES DE SERVICES À L'ENFANT  
ET À LA FAMILLE  
(c. C90 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les services d'accueil et d'urgence conjoints des offices désignés**

---

Règlement 185/2004  
Date d'enregistrement : le 5 octobre 2004

**Modification du R.M. 186/2003**

**1** *Le présent règlement modifie le Règlement sur les services d'accueil et d'urgence conjoints des offices désignés, R.M. 186/2003.*

**2** **La description cadastrale de Cree Nation Child and Family Caring Agency figurant à l'annexe est remplacée par ce qui suit :**

Parcelle 1 :  
La zone située entre les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière ouest de la province du Manitoba et de la limite nord du township 93; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 93 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 18 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 18 O.M.P. jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 75; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 75 jusqu'à son intersection avec la frontière ouest de la province du Manitoba; de là, vers le nord, le long de la limite ouest jusqu'au point de départ, y compris les réserves des Premières nations de Mathias Colomb et de Marcel Colomb.

Parcel 2:

That area contained within the following limits: Commencing at the Western boundary of the Province of Manitoba and the Northern limit of Township 61, thence E'ly along the Northern limit of said Township 61 to the Eastern limit of Range 13 WPM, thence S'ly along the Eastern limit of said Range 13 WPM to the Northern limit of Township 60, thence E'ly along the Northern limit of said Township 60 to the Eastern limit of Range 12 WPM, thence S'ly along the Eastern limit of said Range 12 WPM to the intersection with the Western shoreline of Lake Winnipeg, thence S'ly along the Western shoreline of Lake Winnipeg to the Northern limit of Township 40, thence W'ly along the Northern limit of said Township 40 to the intersection with the Eastern shoreline of Lake Winnipegosis, thence N'ly and W'ly along the Eastern and Northern shorelines of Lake Winnipegosis to the Northern limit of Township 46, thence W'ly along the Northern limit of said Township 46 to the Western Boundary of the Province of Manitoba, thence N'ly along the said Western boundary to the point of commencement, which includes the reserves of Chemawawin Cree Nation (formerly Easterville), Grand Rapids First Nation, Mosakahiken Cree Nation (formerly Moose Lake) and Opaskwayak Cree Nation (formerly The Pas), but excluding Spruce Island and Channel Island in Lake Winnipegosis in Townships 46 and 47, Ranges 20, 21 and 22 WPM.

Parcel 3:

Horse Island in Lake Winnipeg in Township 50, Ranges 11 and 12 WPM.

Parcel 4:

The reserves of Sapotaweyak Cree Nation (formerly Shoal River) and Wuskwi Sipiik First Nation (formerly Indian Birch).

Parcelle 2 :

La zone située entre les limites suivantes : à partir de la frontière ouest de la province du Manitoba et de la limite nord du township 61; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 61 jusqu'à la limite est du rang 13 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 13 O.M.P. jusqu'à la limite nord du township 60; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 60 jusqu'à la limite est du rang 12 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à son intersection avec le rivage ouest du lac Winnipeg; de là, vers le sud, le long du rivage ouest du lac Winnipeg jusqu'à la limite nord du township 40; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 40 jusqu'à son intersection avec le rivage est du lac Winnipegosis; de là, vers le nord et vers l'ouest, le long des rivages est et nord du lac Winnipegosis jusqu'à la limite nord du township 46; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 46 jusqu'à la frontière ouest de la province du Manitoba; de là, vers le nord, le long de la frontière ouest jusqu'au point de départ, y compris les réserves des nations crie de Chemawawin (anciennement Easterville), de Mosakahiken (anciennement Moose Lake) et d'Opaskwayak (anciennement The Pas) ainsi que de la Première nation de Grand Rapids, à l'exclusion des îles Spruce et Channel situées dans le lac Winnipegosis dans les townships 46 et 47, rangs 20 21 et 22 O.M.P.

Parcelle 3 :

L'île Horse située dans le lac Winnipeg dans le township 50, rangs 11 et 12 O.M.P.

Parcelle 4 :

Les réserves de la nation crie de Sapotaweyak (anciennement Shoal River) et de la Première nation de Wuskwi Sipiik (anciennement Indian Birch).

**Coming into force**

**3 This regulation comes into force on  
October 18, 2004.**

**Entrée en vigueur**

**3 Le présent règlement entre en vigueur  
le 18 octobre 2004.**

October 5, 2004  
5 octobre 2004

**Acting Minister of Family Services and Housing/  
La ministre suppléante des Services à la famille et du Logement,**

Nancy Allan

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba